

Linguistique contrastive

Composante Lettres et langues

Présentation

Description

Responsable du cours#: Raluca NITA

Ce cours vise une introduction à la spécificité de la linguistique contrastive énonciative. Nous illustrerons la méthodologie et les outils théoriques de l'étude contrastive des manifestations langagières à travers les phénomènes de subordination, coordination, juxtaposition, antéposition/postposition dans une perspective énonciative. À partir de l'observation de l'agencement des formes, nous réfléchirons sur les contraintes et les spécificités de la construction du sens dans des langues différentes, et en particulier en français et en anglais.

Bibliographie indicative#:

CHUQUET H. & PAILLARD M.,#Approches linguistiques des problèmes de traduction, Ophrys.

CHUQUET H. & PAILLARD M.,#Glossaire de linguistique contrastive, Ophrys.

GUILLEMIN-FLESCHER J.,#Syntaxe comparée du français et de l'anglais, Ophrys.

Heures d'enseignement

CM	CM	6h
TD	TD	12h